

**Zeitschrift:** Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

**Herausgeber:** Kanton Bern

**Band:** - (1936)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis.

## Präsidialverwaltung.

	Seite
Volksabstimmungen	1
Vertretung des Kantons Bern in der Bundesversammlung	1
Grosser Rat	1
Regierungsrat	2
Bezirksbeamte	2
Staatskanzlei	3
Staatsarchiv	3

## Justizdirektion.

I. Allgemeiner Teil:	
Gesetzgebung	5
II. Besonderer Teil:	
A. Wahlen	5
B. Inspektorat	6
C. Vormundschaftswesen	9
D. Kantonales Jugendamt	9
E. Bürgerrechtsentlassungen	11
F. Handelsregister	11
G. Administrativjustiz	11
H. Mitberichte	11
J. Verschiedenes	11

## Polizeidirektion.

Gesetzgebung	13
Verwaltung:	
Allgemeine Sicherheits- und Wohlfahrtspolizei	13
Polizeikorps	14
Gefängniswesen:	
I. Aufsichtskommission über die Strafanstalten und Schutzaufsichtskommission	15
II. Patronatskommission	15
III. Schutzaufsicht	15
IV. Die Arbeits- und Strafanstalten	16
Strafvollzug	23
Strafnachlassgesuche	23
Bedingte Entlassung	23
Zivilstandswesen	23
Wiedereinbürgerungen	24
Einbürgerungen	24
Lichtspielwesen	25
Spiel- und Lotteriebewilligungen	25
Stellenvermittlungen	26
Wandergewerbe (Hausierwesen)	26
Fremdenpolizei	26
Motorfahrzeugverkehr	26
Auslieferungen	28
Schlussbemerkungen	29

## Militärdirektion.

	Seite
A. Allgemeines	31
B. Sekretariat:	
I. Personelles	31
II. Geschäftsverwaltung	31
III. Kontrollwesen	32
IV. Rekrutierung	32
V. Instruktion:	
1. Vorunterricht	33
2. Rekrutenschulen	33
3. Wiederholungskurse	33
VI. Schiesswesen	33
VII. Ziviler Luftschutz	34
VIII. Stiftungen	34
C. Kreisverwaltung	35
D. Kriegskommissariat und Zeughausverwaltung:	
I. Personelles	35
II. Geschäftsverwaltung	35
III. Bewaffnung	35
IV. Konfektion	36
V. Unterhalt und Instandstellung der Bekleidung und Ausrüstung	36
VI. Notunterstützung	36
VII. Militärpflichtersatz	36
VIII. Kasernenverwaltung	36

## Direktion des Kirchenwesens.

I. Allgemeines	37
II. Gesetzgebung	38
III. Verwaltung:	
A. Reformierte Kirche	38
B. Römisch-katholische Kirche	40
C. Christkatholische Kirche	41

## Direktion des Unterrichtswesens.

I. Allgemeiner Teil	43
II. Primarschulen	44
III. Mittelschulen	50
IV. Seminarien	56
V. Spezialanstalten	57
VI. Universität	59
VII. Kunstaltertümer	66

Auszug aus der Staatsrechnung des Jahres 1936 betreffend die Einnahmen und Ausgaben der Direktion des Unterrichtswesens

68

## Direktion des Gemeindewesens.

I. Allgemeines	69
II. Die Verwaltungsjustiz im Gemeindewesen	70
III. Die Oberaufsicht über die Gemeinden	70

Direktion des Armenwesens.	Seite	Sanitätsdirektion.	Seite
I. Allgemeines . . . . .	75	I. Gesetzliche Erlasse und Kreisschreiben . . . . .	129
II. Etat und Versorgung der dauernd Unterstützten . . . . .	80	II. Öffentliche Hygiene . . . . .	130
III. Auswärtige Armenpflege . . . . .	81	III. Verhandlungen der unter der Sanitätsdirektion stehenden Behörden . . . . .	130
IV. Besondere Unterstützungen: . . . . .		IV. Förderung der Krankenpflege und Geburtshilfe . . . . .	130
1. Verpflegung erkrankter Kantonsfremder . . . . .	83	V. Medizinalpersonen: . . . . .	
2. Beiträge an Hilfsgesellschaften im Auslande . . . . .	83	A. Berufsausübungsbewilligungen . . . . .	131
3. Unterstützungen für nicht versicherbare Natur- schäden . . . . .	83	B. Aufsicht über Zahnärzte . . . . .	131
4. Verwendung des Alkoholzehntels . . . . .	83	C. Aufsicht über die Apotheken . . . . .	131
5. Beiträge an Kranken- und Armenanstalten für Neu- und Umbauten . . . . .	83	D. Hebammenkurse . . . . .	131
6. Beiträge an Anstalten für Anormale . . . . .	83	E. Bestand der Medizinalpersonen auf den 31. Dezember 1936 . . . . .	131
7. Unterstützung von Greisen, Witwen und Waisen aus der Bundessubvention . . . . .	84	VI. Widerhandlungen gegen das Medizinalgesetz . . . . .	131
8. Stiftungen . . . . .	84	VII. Impfwesen . . . . .	132
9. Bundeshilfe für Auslandschweizer . . . . .	85	VIII. Arzneimittelbewilligungen . . . . .	132
V. Konkordat betreffend wohnörtliche Unterstützung . . . . .	85	IX. Betäubungsmittelkontrolle . . . . .	132
VI. Naturalverpflegung (1935) . . . . .	88	X. Drogisten und Drogenhandlungen . . . . .	133
VII. Armeninspektorat . . . . .	88	XI. Massage, Heilgymnastik und Fusspflege . . . . .	133
Statistik der Erziehungs- und Verpflegungsanstalten: . . . . .		XII. Infektionskrankheiten . . . . .	133
A. Staatliche Erziehungsanstalten . . . . .	92	XIII. Krankenanstalten: . . . . .	
B. Vom Staate subventionierte Erziehungsheime . . . . .	92	A. Spezialanstalten . . . . .	135
C. Vom Staate subventionierte Verpflegungsanstalten . . . . .	94	B. Bezirkskrankenanstalten . . . . .	137
Anhang I, enthaltend das Ergebnis der örtlichen Armenpflege im Jahre 1935 . . . . .	95	C. Frauenspital . . . . .	137
Anhang II, enthaltend die Übersicht über den Stand der burgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages im Jahre 1935 . . . . .	101	D. Kantonale Heil- und Pflegeanstalten . . . . .	138
		E. Inselspital . . . . .	140
Direktion des Innern.		Direktion der Bauten und Eisenbahnen.	
I. Berufsberatung und Berufsbildung: . . . . .		I. Baudirektion.	
A. Kantonale Zentralstelle für Berufsberatung . . . . .	105	A. Allgemeines . . . . .	141
B. Kantonales Lehrlingsamt . . . . .	106	B. Gesetzgebung . . . . .	142
C. Die kantonalen beruflichen Bildungsanstalten . . . . .	107	C. Hochbau . . . . .	142
II. Arbeitsbeschaffung und Arbeitslosenfürsorge: . . . . .		D. Strassenbau . . . . .	144
Kantonales Arbeitsamt Bern . . . . .	107	E. Wasserbau . . . . .	147
A. Arbeitslosigkeit und Arbeitsmarkt . . . . .	107	F. Wasserrecht und Wasserwirtschaft . . . . .	148
B. Arbeitsnachweis . . . . .	111	G. Vermessungswesen: . . . . .	
C. Ausländische Erwerbstätige im Kanton Bern . . . . .	111	1. Allgemeines . . . . .	148
D. Wertschaffende Arbeitslosenfürsorge . . . . .	112	2. Neue gesetzliche Erlasse . . . . .	148
E. Besondere Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit . . . . .	113	3. Grenzbereinigungen . . . . .	148
F. Arbeitslosenversicherung . . . . .	113	4. Grundbuchvermessung . . . . .	148
G. Prämienfreie Krisenunterstützung . . . . .	114	Generalübersicht der Budgetverwendungen pro 1936 . . . . .	150
H. Missbrauch der Arbeitslosenfürsorge . . . . .	115		
J. Freiwillige Winterhilfe 1936/37 für die Familien Arbeitsloser . . . . .	115		
K. Fonds . . . . .	115		
III. Arbeiterschutz: . . . . .		II. Eisenbahndirektion (Eisenbahnen, Schiffahrt, konzessionierter Automobil- und Flugverkehr).	
A. Vollzug des Bundesgesetzes betreffend die Arbeit in den Fabriken . . . . .	115	A. Allgemeines: . . . . .	
B. Gesetz betreffend den Schutz von Arbeiterinnen . . . . .	116	1. Eisenbahnwesen . . . . .	151
C. Vollzug des Bundesgesetzes über die wöchentliche Ruhezeit vom 26. September 1931. . . . .	116	2. Schiffahrt . . . . .	155
IV. Handel, Gewerbe und Industrie: . . . . .		3. Konzessionierter Postautomobilverkehr . . . . .	155
A. Kantonale Handels- und Gewerbekammer . . . . .	116	4. Konzessionierter Flugverkehr . . . . .	155
B. Kantonale Fachkommission und Zentralstelle für Einführung neuer Industrien . . . . .	122	B. Fahrpläne . . . . .	155
C. Marktwesen . . . . .	123	C. Eisenbahnen im Betrieb . . . . .	155
D. Gewerbepolizei . . . . .	123	D. Projektierter Bahnen . . . . .	155
E. Führerwesen . . . . .	123	E. Eisenbahn-, Automobil- und Aufzugskonzessionen . . . . .	155
F. Mass und Gewicht . . . . .	123	F. Kapital-Vorschussrechnung . . . . .	156
V. Wirtschaftswesen . . . . .	123	G. Schiffahrt . . . . .	156
VI. Lebensmittelpolizei . . . . .	125	Vorschussrechnung . . . . .	157
VII. Feuerpolizei und Feuerbekämpfung . . . . .	127	Stand des Eigen- und Fremdkapitals sowie der Aktienbeteiligung des Staates bei den bernischen Eisenbahnen auf Ende 1936 . . . . .	158

**Finanzdirektion.**

	Seite		Seite
A. Allgemeines . . . . .	159	XV. Tierseuchenkasse . . . . .	204
B. Verwaltung:		XVI. Viehversicherung . . . . .	205
I. Direktionsbureau . . . . .	160	XVII. Fleischschau . . . . .	208
II. Kantonsbuchhalterei . . . . .	160	XVIII. Hufbeschlag . . . . .	210
III. Finanzinspektorat . . . . .	164	XIX. Viehhandel . . . . .	210
IV. Kantonalbank . . . . .	164		
V. Hypothekarkasse . . . . .	165		
VI. Bernische Kraftwerke . . . . .	166		
VII. Steuerwesen:			
A. Vermögenssteuer . . . . .	167		
B. Einkommenssteuer . . . . .	168		
C. Steuerzuschlag . . . . .	168		
D. Erbschafts- und Schenkungssteuer . . . . .	169		
E. Wasserrechtsabgabe . . . . .	169		
F. Eidgenössische Krisenabgabe . . . . .	169		
G. Kantonale Krisenabgabe . . . . .	169		
H. Eidgenössische Kriegssteuer . . . . .	169		
J. Stempelabgabe . . . . .	170		
K. Gebühren . . . . .	170		
VIII. Hülfskasse . . . . .	171		
IX. Statistisches Bureau . . . . .	173		
X. Salzhandlung . . . . .	178		
XI. Domänenverwaltung . . . . .	179		
<b>Direktion der Landwirtschaft.</b>			
I. Personelles . . . . .	183		
II. Gesetzgebung . . . . .	183		
III. Landwirtschaftliche Lage . . . . .	183		
IV. Land- und forstwirtschaftlicher Liegenschaftsverkehr . . . . .	184		
V. Landwirtschaft im allgemeinen . . . . .	184		
VI. Käserei- und Stallinspektionswesen . . . . .	185		
VII. Weinbau . . . . .	185		
VIII. Hagelversicherung . . . . .	186		
IX. Bekämpfung landwirtschaftlicher Schädlinge . . . . .	186		
X. Landwirtschaftliches Meliorationswesen . . . . .	187		
XI. Landwirtschaftliche Fachschulen . . . . .	194		
XII. Hilfeleistung für notleidende Landwirte im Winter 1928/29 . . . . .	195		
XIII. Tierzucht . . . . .	196		
XIV. Tierseuchenpolizei:			
1. Allgemeines . . . . .	198		
2. Schlachtvieh- und Fleischeinfuhr . . . . .	198		
3. Schlachtviehmärkte . . . . .	199		
4. Ankauf von Kühen zur technischen Verwertung . . . . .	199		
5. Nutz- und Zuchtviehiefuhr . . . . .	199		
6. Rauschbrand . . . . .	200		
7. Milzbrand . . . . .	200		
8. Maul- und Klauenseuche . . . . .	201		
9. Rinderpest . . . . .	201		
10. Lungenseuche . . . . .	201		
11. Rotz . . . . .	201		
12. Schweinerotlauf, Schweineseuche und Schweinepest . . . . .	201		
13. Wut . . . . .	201		
14. Agalaktie . . . . .	201		
15. Räude . . . . .	201		
16. Geflügelcholera . . . . .	201		
17. Pullorumseuche (Weisse Ruhr der Kücken) . . . . .	201		
18. Faulbrut und Milbenkrankheit der Bienen . . . . .	201		
19. Bösartige Blutarmut der Pferde . . . . .	201		
20. Rinderabortus Bang (seuchenhaftes Verwerfen) und gelber Galt der Milchkühe . . . . .	202		
21. Überwachung des Viehverkehrs und allgemeine veterinarpolizeiliche Verrichtungen . . . . .	203		
<b>Obergericht.</b>			
Obergericht . . . . .	235		
Richterämter . . . . .	235		
Betreibungsämter . . . . .	237		
Fürsprecher . . . . .	237		
Kompetenzstreitigkeiten . . . . .	238		
Appellationshof . . . . .	238		
Handelsgericht . . . . .	238		
Strafkammer und Anklagekammer . . . . .	239		
Kriminalkammer und Geschwornengerichte . . . . .	240		
Versicherungsgericht . . . . .	240		
Kassationshof . . . . .	240		
Gewerbegerichte . . . . .	240		
Obergerichtsgebäude . . . . .	241		
<b>Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkurssachen</b> . . . . .	243		
<b>Generalprokurator</b> . . . . .	249		
<b>Verwaltungsgericht</b> . . . . .	251		
Übersicht der Geschäfte im Berichtsjahr 1936 . . . . .	252		
<b>Rekurskommission.</b>			
I. Allgemeines . . . . .	253		
II. Personelles . . . . .	253		
III. Geschäftslast . . . . .	253		
IV. Entscheide und Beschwerden . . . . .	254		
V. Sitzungen . . . . .	254		
VI. Inspektorat . . . . .	254		
VII. Finanzielles . . . . .	254		

